

Protokoll über die öffentliche gemeinsame Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses und des Hauptausschusses am 21.08.2025

Sitzungsdatum: Donnerstag, den 21.08.2025
Sitzungsanfang: 17:00 Uhr
Sitzungsort: Ratssaal des Rathauses I, Schlossgartenstraße 16, 06406 Bernburg
(Saale),

Anwesend:

Hauptausschuss

Vorsitzende/r

Frau Dr. Silvia Ristow

Mitglieder

Frau Doreen Ermisch
Herr Gerd Klinz
Herr Dr. Johannes Oidtman
Herr Frank Wyszkowski
Herr Friedel Meinecke
Herr Mike Franzelius
Frau Christine Pfeiffer

Haushalts- und Finanzausschuss

Mitglieder

Herr Mirko Bader
Frau Karin Brandt
Frau Jacqueline Krätschmann
Herr Christopher Neumann
Frau Henriette Krebs

sachkundige Einwohner

Herr Hans-Jörg Wohler
Frau Silke Scharf
Frau Ursula Birgit Schröter
Herr Reinhard Otto
Herr Gregor Gorys

Nicht anwesend/ Entschuldigt:

Hauptausschuss

Mitglieder

Herr Stefan Ruland
Herr Gerald Bieling
Frau Claudia Weiss
Herr Ringo Ulrich

Haushalts- und Finanzausschuss

Herr Stefan Ruland
Herr Gerald Bieling
Herr Dirk Große
Herr Ringo Ulrich
Herr Kai Mehliß

sachkundige Einwohner

Herr Oliver Eifert
Herr Alexander Baake

Zur öffentlichen Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit gem. §§ 53, 55 KVG LSA:

Die Einladung erfolgte gem. § 53 KVG LSA ordnungsgemäß. Der Haushalts- und Finanzausschuss war zu Beginn der Sitzung gem. § 55 KVG LSA mit 5 anwesenden stimmberechtigten Mitgliedern beschlussfähig und der Hauptausschuss war zu Beginn der Sitzung gem. § 55 KVG LSA mit 8 anwesenden stimmberechtigten Mitgliedern beschlussfähig.

- b) Feststellung der öffentlichen Tagesordnung gem. der Geschäftsordnung:

Die öffentliche Tagesordnung wurde festgestellt.

Zur öffentlichen Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde gem. § 28 Abs. 2 KVG LSA

Die anwesenden Einwohner hatten keine Anfragen.

2. Jahresabschluss 2024 der Bernburger Wohnstättengesellschaft mbH Vorlage: 0187/25

Beschlussvorschlag:

Der Haushalts- und Finanzausschuss und der Hauptausschuss empfehlen dem Stadtrat folgende Beschlüsse zu fassen:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) ermächtigt die Oberbürgermeisterin, bzw. zu 2. ihren Stellvertreter, in der Gesellschafterversammlung der BWG folgende Beschlüsse zu fassen:

1. Der Jahresabschluss 2024 der Bernburger Wohnstättengesellschaft mbH wird festgestellt.
2. Die im Geschäftsjahr 2024 amtierenden Mitglieder des Aufsichtsrates werden für diesen Zeitraum entlastet.

3. Der Jahresfehlbetrag 2024 in Höhe von 251.197,79 € wird mit dem bestehenden Gewinnvortrag in Höhe von 267.764,43 € verrechnet.
4. Der verbleibende Gewinnvortrag in Höhe von 16.566,64 € wird an die Gesellschafterin ausgeschüttet. Darüber hinaus wird aus den Anderen Gewinnrücklagen in Höhe von 305.445,98 € ein Betrag in Höhe von 83.433,36 € an die Gesellschafterin ausgeschüttet. Auszahlungstermin für die Ausschüttung an die Gesellschafterin in Höhe von insgesamt 100.000,00 € ist der 10.09.2025.

Abstimmung Haushalts- und Finanzausschuss:

Sachkundige Einwohner des Haushalts- und Finanzausschusses: 7

davon anwesend: 5 sachkundige Einwohner

5 Ja-Stimmen

Mitglieder des Haushalts- und Finanzausschusses: 9

davon anwesend: 5 stimmberechtigte Mitglieder

5 Ja-Stimmen

Abstimmung Hauptausschuss:

Mitglieder des Hauptausschusses: 9

davon anwesend: 8 stimmberechtigte Mitglieder

8 Ja-Stimmen

3. Rücktritt des stellvertretenden Ortswehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Bernburg (Saale)/Ortsfeuerwehr Gröna
Vorlage: 0188/25

Frau Dr. Ristow informierte, dass keine Neuberufung stattfinden könne, da sich leider kein Bewerber für das Amt beworben habe

Beschlussvorschlag:

Der Haushalts- und Finanzausschuss und der Hauptausschuss empfehlen dem Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale), folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) stellt den Rücktritt von Herrn Sven Bartel vom Amt des stellvertretenden Ortswehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Bernburg (Saale)/Ortsfeuerwehr Gröna, mit Wirkung vom 30.06.2025 fest.

Abstimmung Haushalts- und Finanzausschuss:

Sachkundige Einwohner des Haushalts- und Finanzausschusses: 7

davon anwesend: 5 sachkundige Einwohner

5 Ja-Stimmen

Mitglieder des Haushalts- und Finanzausschusses: 9

davon anwesend: 5 stimmberechtigte Mitglieder

5 Ja-Stimmen

Abstimmung Hauptausschuss:
Mitglieder des Hauptausschusses: 9
davon anwesend: 8 stimmberechtigte Mitglieder
8 Ja-Stimmen

4. **Abschluss eines Kooperationsvertrages mit der Kassenärztlichen Vereinigung Sachsen-Anhalt**
Vorlage: 0201/25

Beschlussvorschlag:

Der Haupt- und Finanzausschuss und der Hauptausschuss der Stadt Bernburg (Saale) empfehlen dem Stadtrat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) stimmt dem Abschluss des Kooperationsvertrages mit der KVSA (Kassenärztliche Vereinigung Sachsen-Anhalt) gemäß Anlage 2 dem Grunde nach zu. Wesentliche Änderungen des Vertrages bedürfen einer erneuten Zustimmung des Stadtrates.

Abstimmung Haushalts- und Finanzausschuss:
Sachkundige Einwohner des Haushalts- und Finanzausschusses: 7
davon anwesend: 5 sachkundige Einwohner
5 Ja-Stimmen

Mitglieder des Haushalts- und Finanzausschusses: 9
davon anwesend: 5 stimmberechtigte Mitglieder
5 Ja-Stimmen

Abstimmung Hauptausschuss:
Mitglieder des Hauptausschusses: 9
davon anwesend: 8 stimmberechtigte Mitglieder
8 Ja-Stimmen

5. Vereinbarung zwischen dem Land Sachsen-Anhalt und der Stadt Bernburg (Saale) zur Ausrichtung des Sachsen-Anhalt-Tages 2026
Vorlage: 0193/25

Beschlussvorschlag:

Der Haushalts- und Finanzausschuss/der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt die in der Anlage aufgeführte Verwaltungsvereinbarung zwischen dem Land Sachsen-Anhalt, vertreten durch die Staatskanzlei und Ministerium für Kultur und der Stadt Bernburg (Saale).

Abstimmung Haushalts- und Finanzausschuss:

Sachkundige Einwohner des Haushalts- und Finanzausschusses: 7

davon anwesend: 5 sachkundige Einwohner

5 Ja-Stimmen

Mitglieder des Haushalts- und Finanzausschusses: 9

davon anwesend: 5 stimmberechtigte Mitglieder

5 Ja-Stimmen

Abstimmung Hauptausschuss:

Mitglieder des Hauptausschusses: 9

davon anwesend: 8 stimmberechtigte Mitglieder

8 Ja-Stimmen

6. Allgemeine Geschäftsbedingungen zum Sachsen-Anhalt-Tag 2026 in Bernburg (Saale)
Vorlage: 0194/25

Beschlussvorschlag:

Der Haushalts- und Finanzausschuss/der Hauptausschuss empfiehlt dem Stadtrat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt die in der Anlage aufgeführten „Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Stadt Bernburg (Saale) für Marktbesucher/Standbetreiber für den Sachsen-Anhalt-Tag vom 5. bis 7. Juni 2026“ sowie die „Entgeltordnung“ als Anlage zur Allg. Geschäftsordnung.

Abstimmung Haushalts- und Finanzausschuss:

Sachkundige Einwohner des Haushalts- und Finanzausschusses: 7

davon anwesend: 5 sachkundige Einwohner

5 Ja-Stimmen

Mitglieder des Haushalts- und Finanzausschusses: 9

davon anwesend: 5 stimmberechtigte Mitglieder

5 Ja-Stimmen

Abstimmung Hauptausschuss:

Mitglieder des Hauptausschusses: 9

davon anwesend: 8 stimmberechtigte Mitglieder

8 Ja-Stimmen

7. OD L 50 - "BVH Teilabschnitt zwischen Annenkreuzung bis Saalebrücke" - hier: Aktualisierung Technisches Ausbauprogramm für den grundhaften Ausbau der Nebenanlage Annenstraße
Vorlage: 0197/25

Beschlussvorschlag:

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt dem Hauptausschuss, folgende Beschlüsse zu fassen:

1. Der Hauptausschuss beschließt die Aktualisierung des Technischen Ausbauprogramms zum Bauvorhaben Ortsdurchfahrt OD L 50 - "BVH Teilabschnitt zwischen Annenkreuzung bis Saalebrücke" in der der Ortslage Bernburg (Saale) gemäß Anlage 1 bis 9 dem Grunde nach. Sollten sich im Zuge der weiteren Planung wesentliche Änderungen ergeben, ist eine erneute Beschlussfassung herbeizuführen.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die erforderliche OD-Vereinbarung entsprechend dem Planungsfortschritt abzuschließen.

3. Vorbehaltlich einer gesicherten Finanzierung ist das Bauvorhaben zur Baureife zu führen und als Gemeinschaftsbaumaßnahme öffentlich auszuschreiben bzw. fertig zu stellen.

Abstimmung Haushalts- und Finanzausschuss:

Sachkundige Einwohner des Haushalts- und Finanzausschusses: 7

davon anwesend: 5 sachkundige Einwohner

5 Ja-Stimmen

Mitglieder des Haushalts- und Finanzausschusses: 9

davon anwesend: 5 stimmberechtigte Mitglieder

5 Ja-Stimmen

Abstimmung Hauptausschuss:

Mitglieder des Hauptausschusses: 9

davon anwesend: 8 stimmberechtigte Mitglieder

8 Ja-Stimmen

- 8. A) Instandsetzung Stadtstraßen Bernburg (Saale) und Ortsteile 2026 B) Neubau einseitiger Gehweg im OT Crüchern entlang der L 149, C) Neubau einseitiger Gehweg im OT Plömnitz hier: Technisches Ausbauprogramm
Vorlage: 0196/25**

Frau Dr. Ristow informierte, dass der Hinweis der Mitglieder des Ortschaftes Aderstedt zur Maßnahme „S 10 – OT Aderstedt, Osmarslebener Weg“ Asphaltfräsgut aufzubringen und zu verteilen, dem geplanten Vorgaben des Tiefbauamtes der Stadt entspreche. Dieser Hinweis müsse nicht extra beschlossen werden, so Frau Dr. Ristow.

Beschlussvorschlag:

Der Haushalts- und Finanzausschuss empfiehlt dem Hauptausschuss und dem Haushalts- und Finanzausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Hauptausschuss der Stadt Bernburg (Saale) beschließt die Instandsetzungsmaßnahmen A) losweise öffentlich auszuschreiben.

Die Einzelmaßnahme S 14 „Frenzer Straße“ im OT Biendorf (K2082) erfolgt unter dem Vorbehalt des Abschlusses einer gemeinsamen Vereinbarung zwischen der Stadt und dem SLK zwecks Refinanzierung der erforderlichen Instandsetzungsmittel durch den SLK an die Stadt. Die Ausführung wird in die Folgejahre verschoben.

Bei der Einzelmaßnahme G 05 „Hauptstraße 8“ im OT Gröna wird der Empfehlung des Ortschaftsrates gefolgt. Die Befestigung der Oberfläche erfolgt mittels Naturstein – Mosaikpflaster (anstelle Betonsteinpflaster).

Bei der Einzelmaßnahme S 06 „Am Kirschteich“ im OT Gröna ist die geplante Glasfaserkabel- Verlegung zu koordinieren.

Der Hauptausschuss der Stadt Bernburg (Saale) beschließt die baulichen Maßnahmen B) und C) losweise öffentlich auszuschreiben.

Abstimmung Haushalts- und Finanzausschuss:

Sachkundige Einwohner des Haushalts- und Finanzausschusses: 7

davon anwesend: 5 sachkundige Einwohner

5 Ja-Stimmen

Mitglieder des Haushalts- und Finanzausschusses: 9

davon anwesend: 5 stimmberechtigte Mitglieder

5 Ja-Stimmen

Abstimmung Hauptausschuss:

Mitglieder des Hauptausschusses: 9

davon anwesend: 8 stimmberechtigte Mitglieder

8 Ja-Stimmen

9. Erste Nachtragshaushaltssatzung 2025 der Stadt Bernburg (Saale)

Vorlage: 0190/25

Beschlussvorschlag:

Der der Haushalts- und Finanzausschuss und der Hauptausschuss empfehlen dem Stadtrat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2025 in der vorliegenden Fassung.

Abstimmung Haushalts- und Finanzausschuss:

Sachkundige Einwohner des Haushalts- und Finanzausschusses: 7

davon anwesend: 5 sachkundige Einwohner

5 Ja-Stimmen

Mitglieder des Haushalts- und Finanzausschusses: 9

davon anwesend: 5 stimmberechtigte Mitglieder

5 Ja-Stimmen

Abstimmung Hauptausschuss:

Mitglieder des Hauptausschusses: 9

davon anwesend: 8 stimmberechtigte Mitglieder

7 Ja-Stimmen

1 Enthaltung

10. **Antrag der Die Linke-Fraktion bezüglich der Ausweisung von Flächen für eingezäunte Hundewiesen**
Vorlage: 0191/25

Beschlussvorschlag:

Der Haushalts- und Finanzausschuss und der Hauptausschuss empfehlen dem Stadtrat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beauftragt die Verwaltung zu prüfen, welche Standorte in der Stadt Bernburg (Saale) für eine Hundewiese geeignet sind und dies als Grundlage für einen weiteren Diskussionsprozess den zuständigen Fachausschüssen und dem Stadtrat zur Information zur Verfügung zu stellen.

Abstimmung Haushalts- und Finanzausschuss:

Sachkundige Einwohner des Haushalts- und Finanzausschusses: 7

davon anwesend: 5 sachkundige Einwohner

3 Ja-Stimmen

1 Nein-Stimme

1 Enthaltung

Mitglieder des Haushalts- und Finanzausschusses: 9

davon anwesend: 5 stimmberechtigte Mitglieder

3 Ja-Stimmen

1 Nein-Stimme

1 Enthaltung

Abstimmung Hauptausschuss:

Mitglieder des Hauptausschusses: 9

davon anwesend: 8 stimmberechtigte Mitglieder

5 Ja-Stimmen

2 Nein-Stimmen

1 Enthaltung

11. **Annahme einer Zuwendung - Finanzierung der Herstellung und Montage der fehlenden Schriftplatte auf dem Kriegerdenkmal Friedhof III**
Vorlage: 0204/25

Beschlussvorschlag:

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Hauptausschuss, Folgendes zu beschließen:

Der Hauptausschuss der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, die Übernahme der Kosten durch Herrn Joachim Grossert für die Herstellung und Montage der fehlenden Schriftplatte am Waldauer Kriegerdenkmal auf dem Friedhof III in Höhe von ca. 5.000,00 € als Zuwendung anzunehmen.

Abstimmung Haushalts- und Finanzausschuss:

Sachkundige Einwohner des Haushalts- und Finanzausschusses: 7

davon anwesend: 5 sachkundige Einwohner

5 Ja-Stimmen

Mitglieder des Haushalts- und Finanzausschusses: 9
davon anwesend: 5 stimmberechtigte Mitglieder
5 Ja-Stimmen

Abstimmung Hauptausschuss:
Mitglieder des Hauptausschusses: 9
davon anwesend: 8 stimmberechtigte Mitglieder
8 Ja-Stimmen

12. Information über den Zuwendungsbericht 2024
Vorlage: IV 0065/25

Der Zuwendungsbericht wurde zur Kenntnis genommen.

13. Verschiebung Beschlussfassung zum Jahresabschluss 2024 der SWB und der BFG
Vorlage: IV 0068/25

Zu dieser Informationsvorlage gab es keine Anfragen oder Anregungen.

14. Controllingbericht der Stadt Bernburg (Saale) - Stichtag: 30.06.2025
Vorlage: IV 0069/25

Der Controllingbericht wurde zur Kenntnis genommen.

15. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

Bolzplatz an der Saale

Herr Wyszowski merkte an, dass der Bolzplatz an der Saale saniert werden müsse, da der Belag nicht mehr geeignet sei und diesbezüglich eine Gefahr darstelle. Die Jugendlichen würden sich an den Arbeiten auch beteiligen. Des Weiteren würden die Jugendlichen die Banden gern mit Sprayarbeiten verschönern.

Herr Koller wies darauf hin, dass das Problem bekannt sei und der Belag des Platzes in den nächsten Tagen ausgetauscht werde. Zu den angefragten Sprayarbeiten gab Herr Koller bekannt, dass dies ausdrücklich erwünscht sei.

Für das Protokoll

Dr. Silvia Ristow
Oberbürgermeisterin
und Vorsitzende des gemeinsamen Ausschusses

Yvonne Krebs
Stadtratsbüro